



קאונסיל אויף קינדער און פאמיליעס' אונטער-אגענטור באשטימונג איינהייט: צושטימונג (אויטאריזאציע) מיטצוטיילן געהיימע אינפארמאציע

די קאונסיל אויף קינדער און פאמיליעס (Council on Children and Families, CCF) אונטער-אגענטור באשטימונג איינהייט (Interagency Resolution Unit, IRU) העלפט פארגרינגערן פאר אינדיווידועלע קינדער און יוגענטליכע וועלכע דארפן סערוויסעס פון מערערע סיסטעמס אידענטיפיצירן און זיך פארבינדן מיט די פאסיגע קאמיוניטי-באזירטע אדער רעזידענציאלע סערוויסעס.

צוועק/פארלאנג פאר אינפארמאציע: פאר קינדער/יוגענטליכע רעפערירט צו CCF IRU, ווערט פארלאנגט ערלויבעניש צו ערלויבן די CCF IRU צו באקומען און מיטטיילן אינפארמאציע צו קאארדינירן און פארגרינגערן צוטריט צו פארלאנגטע סערוויסעס.¹ ערלויבעניש דארף ווערן געגעבן אדער דורך די עלטערן/גארדיען/לעגאלע אויטאריזירטע פארטרעטער פונעם רעפערירטע קינד/יוגענטליכע אדער רעפערירטע יוגענטליכע אויב עלטער ווי 18 יאר אלט.²

נאמען פון קינד/יוגענטליכע רעפערירט צו די CCF IRU:	דאטום פון געבורט:
עלטערן/גארדיען/לעגאלע אויטאריזירטע פארטרעטער (אויב יוגענטליכע איז אונטער 18 יאר אלט):	
אדרעס:	טעלעפאן:
	אימעיל:

אנווייזונגען: אפטיילונג 1 ערקלערט די צושטימונג בויגן. אפטיילונג 2 בעט פאר ערלויבעניש מיטצוטיילן די רעפערירטע קינד/יוגענטליכע'ס געזונטהייט אינפארמאציע מיט אידענטיפיצירטע אגענטורן און ארגאניזאציעס. אפטיילונג 3 בעט פאר ערלויבעניש מיטצוטיילן די רעפערירטע קינד/יוגענטליכע'ס עדיוקעישאן און יומען סערוויסעס אינפארמאציע מיט אידענטיפיצירטע אגענטורן און ארגאניזאציעס.

אפטיילונג 1: איך פארשטיי און שטים צו:

- אונטערשרייבן די צושטימונג (אויטאריזאציע) איז פרייוויליג.
- אן אפזאג צושושטעלן צושטימונג וועט נישט באווירקן בארעכטיגונג פאר סערוויסעס/באהאנדלונג אבער קען שטערן די CCF IRU צו אידענטיפיצירן און פארגרינגערן צוטריט צו סערוויסעס פארן רעפערירטע קינד/יוגענטליכע.
- אינפארמאציע מוז ווערן גענוצט, ארויסגעגעבן, אדער ווידער-ארויסגעגעבן בלויז פאר אן אויטאריזירטע צוועק.
- מיט געוויסע אויסנאמען, קען געזונטהייט אינפארמאציע, איינמאל עס איז געווארן ארויסגעגעבן ווערן ווידער-ארויסגעגעבן לויט די פעדעראלע געזונטהייט אינשורענס פארטאביליטי און אקאונטעביליטי אקט (Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA) רעגולאציעס.
- אינפארמאציע קען ווערן מיטגעטיילט אן ערלויבעניש אויב די זיכערהייט פונעם קינד/יוגענטליכע/פאמיליע אדער סיי וועלכע אנדערע פערזאן איז ביי א ריזיקע אדער פאר א לעגאלע גרונט, צום ביישפיל אויב די אינפארמאציע ווערט פארלאנגט צו פארמיידן אדער לעזן א פארברעך.
- אינפארמאציע קען ווערן מיטגעטיילט אין אגרעגעיט (נישט אידענטיפיצירבארע) אופן צו העלפן אינפארמירן סטעיט פאליסיס/סערוויסעס, און די געצוימטע באנוץ וועט זיך נישט ענדיגן סיידין צוריקגעצויגן שריפטליך (דורך שיקן אן אימעיל צו centralizedintake@ccf.ny.gov אדער שיקן א בריוו צו CCF IRU, 52 Washington Street, West Building, Rensselaer, NY 12144).
- איך האב די רעכט צוריקצוציען די אויטאריזאציע שריפטליך אין יעדע צייט (דורך שיקן אן אימעיל צו centralizedintake@ccf.ny.gov אדער שיקן א בריוו צו CCF IRU, 52 Washington Street, West Building, Rensselaer, NY 12144).
- צוריקציען וועט נישט באווירקן אינפארמאציע ארויסגעגעבן בשעת די אויטאריזאציע איז געווען אין קראפט.
- איך האב די רעכט צו אונטערזוכן און קאפירן אינפארמאציע צו ווערן גענוצט/ארויסגעגעבן.

¹ NYS סאושעל סערוויסעס געזעץ אפטיילונג 483-b ערלויבט CCF צו העלפן קינדער באקומען די פאסיגטע סערוויסעס דורך ארבעטן מיט NYS געזונטהייט, עדיוקעישאן, און יומען סערוויסעס אגענטורן. העלט אינשורענס פארטאביליטי און אקאונטאביליטי אקט (42 CFR) HIPAA (2 טייל) קאנטראלירט די ארויסגעבן פון דראג און אלקאהאל רעקארדס פאר קעיר קאארדינאציע און אויספיר פון סערוויסעס. פעדעראלע עדיוקעישענאל רעכט און פריוואטקייט אקט (Federal Educational Rights and Privacy Act, FERPA) און פארבינדענע רעגולאציעס קאנטראלירן דאס ארויסגעבן פון עדיוקעישאן רעקארדס.

² בויגן מוז אויך ווערן אונטערגעשריבן דורכן יוגענטליכע אויב זיי זענען יונגער ווי 18 יאר אלט און שוואנגער, פארהייראט, און/אדער אן עלטערן.

אפטיילונג 2: צושטימונג מיטצוטיילן געזונטהייט אינפארמאציע

דאקומענטן	
פונקציאנעלע אפשאצונג	גייסטישע געזונטהייט רעקארדס
IQ אפשאצונג	פסיכיאטרישע אונטערזיכונגען/אפשאצונג
דיסטשארדזש סיכום/באהאנדלונג רעקארדס	מעדיצינישע רעקארדס
דיאגנאזן	רעדן און שפראך אפשאצונגען
מעדיצינען ליסטע (יעצטיגע און פארגאנגענע)	סובסטאנץ באנוץ רעקארדס
פינאנציעלע און/אדער אינשורענס אינפארמאציע	C-SPOA רעפערעל פעקל
עפעס אנדערש (ביטע שרייבט וואס):	
אגענטורן/ארגאניזאציעס	
העלט קעיר פראוויידערס/שפיטעלער:	
גייסטישע געזונטהייט פראוויידערס:	
קעיר אנפירער/קאארדינירער/העלט היימען (אריינגערעכנט קעיר קאארדינאציע ארגאניזאציעס, העלט היים היימען וועלכע סערווירן קינדער)	
לאקאלע רעגירונג איינהייטן (אריינגערעכנט קאונטי גייסטישע געזונט/היגעיענע/געזונטהייט אפטיילונגען)	
NYS אגענטורן (אריינגערעכנט אפטיילונג פון געזונט, אפיס פון גייסטישע געזונט, אפיס פאר מענטשן מיט אנטוויקלונג דיסאביליטיס, און אפיס פון אדיקשען סערוויסעס און שטיצע)	
עפעס אנדערש (ביטע שרייבט וואס):	

איך ערלויב CCF IRU צו זאמלען און מיטטיילן די אויבנדערמאנטע דאקומענטן מיט אלע אגענטורן און ארגאניזאציעס אויסגערעכנט אויבן.

<input type="checkbox"/> ניין	<input type="checkbox"/> יא
-------------------------------	-----------------------------

אויב עס זענען דא געוויסע דאקומענטן און/אדער אגענטורן/ארגאניזאציעס וועלכע איר ווילט נישט אייער קינד/יוגענטליכע'ס אינפארמאציע זאל ווערן געזאמעלט פון אדער מיטגעטיילט מיט, ביטע רעכנט עס אויס אין די קעסטל אונטן.

אפטיילונג 3: צושטימונג מיטצוטיילן עדיוקעי שאן און יומען סערוויסעס אינפארמאציע

דאקומענטן	
שולע רעקארדס	יעצטיגע און פריערדיגע פלאצירונג היסטאריע
CSE רעפערעל צו רעזידענציאלע שולע	פרי-דערקלערונג אויספארשונג באריכט
DSS רעפערעל צו אן RTC/Q RTP	פאמיליע/אנדערע געריכט באפעלן
עפעס אנדערש (ביטע שרייבט וואס):	

אגענטורן/ארגאניזאציעס
עדיוקעישענאל אגענטורן. ספעציפֿיצירט שולע דיסטריקט(ס):
סאושעל סערוויסעס דיסטריקט. ספעציפֿיצירט קאונטי/קאונטיס):
לאקאלע רעגירונג איינהייטן
NYS אגענטורן (אריינגערעכנט סטעיט עדיוקעישאן אפטיילונג, אפיס פון קינדער און פאמיליע סערוויסעס)
עפעס אנדערש (ביטע שרייבט וואס):

איך ערלויב CCF IRU צו זאמלען און מיטטיילן די אויבנדערמאנטע דאקומענטן מיט אלע אגענטורן און ארגאניזאציעס אויסגערעכנט אויבן.

<input type="checkbox"/> ניין	<input type="checkbox"/> יא
-------------------------------	-----------------------------

אויב איז פארהאן געוויסע דאקומענטן און/אדער אגענטורן/ארגאניזאציעס וועלכע איר ווילט נישט אייער קינד/יוגענטליכע'ס אינפארמאציע זאל ווערן געזאמעלט פון אדער מיטגעטיילט מיט, ביטע רעכנט עס אויס אין די קעסטל אונטן.

די ערלויבעניש וועט זיך ענדיגן (וועלט אויס איין):

ווען דאס קינד/יוגענטליכע ווערט מער נישט געהאלפן דורך CCF IRU
א יאר פונעם דאטום פון אונטערשריפט אונטן
עפעס אנדערש (ביטע שרייבט וואס):
אויסנאם: אויטאריזאציע צו נוצן קינדער/יוגענטליכע אינפארמאציע אין אגרעגעיט (נישט אידענטיפֿיצירבארע) אופן וועט נישט אפלויפן. סיידין צוריקגעצויגן שריפטליך (דורך שיקן אן אימעיל צו centralizedintake@ccf.ny.gov אדער שיקן א בריוו צו CCF IRU, 52 Washington Street, West Building, Rensselaer, NY 12144).

איך באשטעטיג אז איך האב געליינט און פארשטיי די אויטאריזאציע.

אונטערשריפט פון עלטערן/גארדיען/לעגאלע אויטאריזירטע פארטרעטער אדער יוגענטליכע אויב עלטער ווי 18 יאר
קלאר געשריבענע נאמען
פארבינדונג צום קינד/יוגענטליכע
דאטום